

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 01  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

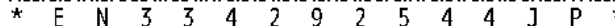
|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN334292544JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                             | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                             | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Hyun Woo<br>Lee Hyun Woo<br>Room 303, Building 322, 16,<br>Ogeum-ro, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Geumjeong-dong,<br>Dasan<br>Apartment)<br>15863, KOREA<br><br>TEL 010-6414-0931      FAX 010-6414-0931 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.30           | USD 2.30              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.30              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 334 292 544 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                               |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 08 01 |                                          | 郵便料金 諸料金                                                                                                                                                                                      |                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 合計金額 Postage Paid                                              |                                          |                                                                                                                                                                                               |                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 申告書要領額<br>総重量<br>Total gross weight g                          |                                          | To (Addressee) Name & Address<br>Lee Hyun Woo<br>Lee Hyun Woo<br>Room 303, Building 322, 16,<br>Ogeum-ro, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Geumjeong-dong, Dasan<br>Apartment)<br><br>Postal Code 15863 |                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Country KOREA                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                               |                         |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                       |                                          | TEL 010-6414-0931 FAX 010-6414-0931                                                                                                                                                           |                         |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                                                        | 正味重量<br>Net weight<br>g |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 内容品の価格<br>Value<br>USD2. 30                                    |                                          |                                                                                                                                                                                               |                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                          |                                                                                                                                                                                               |                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 230 Yen                             |                                          |                                                                                                                                                                                               |                         |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                                                                                          |                         |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                               |                         |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                 | <p>Country KOREA</p>         | <p>日付印 Date Stamp</p>                                                             |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> | <p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p> <p>【社員の方へ】<br/>         日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                                                         |  |                                                                                                                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | Lee Hyun Woo<br>Lee Hyun Woo<br>Room 303, Building 322, 16,<br>Ogeum-ro, Gyeonpo-si, Gyeonggi-do (Geumjeong-dong, Dasan<br>Apartment) |  |
| 依頼主<br>郵便先                                                                                                              |  | 郵便先                                                                                                                                   |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952                                                                                        |  | KOREA<br>TEL 010-6414-0931<br>FAX 010-6414-0931                                                                                       |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                    |  | 損害要償額 (円)<br>正味重量<br>個数<br>原産国<br>H Sコード<br>価格<br>正味重量<br>個数<br>原産国<br>H Sコード<br>価格                                                   |  |
| 1<br>1<br>1<br>1<br>1                                                                                                   |  | USD 30<br>1<br>1<br>1<br>1                                                                                                            |  |
| 商品見本<br>贈物<br>贈品<br>贈品<br>贈品                                                                                            |  | 商品見本<br>贈物<br>贈品<br>贈品<br>贈品                                                                                                          |  |
| 日本円換算額合計 (円)<br>230                                                                                                     |  | 日本円換算額合計 (円)<br>230                                                                                                                   |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                         |  |
| * E N 3 3 4 2 9 2 5 4 4 J P *                                                                                           |  | * E N 3 3 4 2 9 2 5 4 4 J P *                                                                                                         |  |
| 10年保存                                                                                                                   |  | 10年保存                                                                                                                                 |  |